

numb 川麻记

不是被辣到了，只是被麻到了



川麻记

numb

Sichuan, in southwestern China, is a land of mountains and rivers, as well as the home of the panda. Life here is abundant yet unhurried, with joy found in the balance between nature and everyday living. From this landscape naturally emerges Sichuan cuisine, layered, expressive, and deeply rooted in mala. Bold yet refined, each bite brings together the wildness of the land and the warmth of human life, ultimately leaving a lingering sense of calm and quiet depth.

四川位于中国西南，这个被群山与江河环抱的地方，除了是大熊猫的故乡，还孕育出一种自在而丰盛的生活气息，这里的人在烟火与自然之间自得其乐。川菜正诞生于这样的土地——味道层层铺展，以麻、辣为骨，鲜、香为魂，既热烈奔放，又细腻平衡。一口入口，是山野气息与人间烟火的交织；回味之间，是柔韧、从容的生活智慧。



“NUMB” takes its name from “ma”, the soul of Sichuan cuisine. Derived from Sichuan peppercorns, it carries a refreshing fragrance and a gentle tingling sensation that lingers on the palate. When paired with chili, it forms “mala” – not merely heat, but a layered, almost meditative experience of flavour. Vibrant yet balanced, it awakens the senses while remaining refined. Here, mala is not defined by intensity alone, but by a rhythm of flavour that slowly reveals its depth. We invite you to explore, to feel, and to discover its quiet depth.

“川麻记”取自川菜之魂——“麻”。这种独特的感觉，来自四川特有的花椒：入口微麻，带着清香，在舌尖轻轻跳动，与辣椒的热烈交织，层层展开。不同于单一的辛辣，麻辣是一种更立体的味觉体验——既刺激，又平衡，既张扬，又回味悠长。在这里，我们以“麻”为引，记录一方风味的灵动与个性，让每一道菜，都带着四川的温度与生命力。

numb

川菜

川式前菜

SICHUAN TAPAS & APPETIZER



NEW!

牛油果北极贝塔塔
AVOCADO AND ARCTIC
SURF CLAM TARTARE

会员价 MEMBER'S PRICE 20.8
原价 USUAL PRICE 22.8

NEW!

川味香拌折耳根 
SICHUAN SPICY FISH
MINT SALAD

会员价 MEMBER'S PRICE 10.8
原价 USUAL PRICE 11.8





*会员价仅适用于充值会员。Member prices are applicable to top-up members only.

川式
前菜

SICHUAN TAPAS
& APPETIZER



蒜泥白肉  


(伊比利亚黑猪肉)

IBERICO PORK BELLY
WITH GARLIC SAUCE

会员价 MEMBER'S PRICE 17.8

原价 USUAL PRICE 19.8



冷吃双脆 (贡菜+毛肚) 

CRUNCHY BEEF TRIPE WITH
YAMAKURAGE

19.8





Numb · 口水双椒鸡 

NUMB MOUTH-WATERING
SPICY CHICKEN

会员价 MEMBER'S PRICE 14.8

原价 USUAL PRICE 16.8





Numb · 叫花土豆  

SICHUAN STREET STYLE
FRIED MINI POTATOES

会员价 MEMBER'S PRICE 13.8

原价 USUAL PRICE 15.8



皮蛋青椒擂茄子  

MASHED PEPPER WITH
CENTURY EGG AND EGGPLANTS

16.8

*会员价仅适用于充值会员。Member prices are applicable to top-up members only.

主

SIGNATURE
MAINS

菜

NEW!

沸腾水煮豆花鱼

SIGNATURE SIZZLING FISH FILLET WITH TOFU

Tender fish fillet and soft tofu served in a fiery broth, delivering an elegant balance of heat and fragrance.

	SMALL	LARGE
会员价 MEMBER'S PRICE	36.8	46.8
原价 USUAL PRICE	39.8	49.8



*会员价仅适用于充值会员。Member prices are applicable to top-up members only.

主

SIGNATURE
MAINS

菜

NEW!

贵州百年酸汤雪花和牛

MARBLED WAGYU BEEF IN
TRADITIONAL GUIZHOU
SOUR SOUP



会员价 MEMBER'S PRICE 39.8

原价 USUAL PRICE 42.8

甄选雪花和牛，搭配贵州传统酸汤，
酸香醇厚，鲜辣交织，呈现层次分
明、回味悠长的地道风味。

Premium marbled wagyu paired
with traditional Guizhou sour
soup, offering a refined balance
of tangy depth, gentle heat, and
lingering umami.

*会员价仅适用于充值会员。Member prices are applicable to top-up members only.



川麻记

NEW!

四川烧烤牛肉配生菜

SICHUAN SPICED GRILLED BEEF WITH LETTUCE WRAPS

会员价 MEMBER'S PRICE 28.8

原价 USUAL PRICE 30.8

炙香牛肉配川式辛香风味，搭以生菜包裹，浓郁中见清爽。

Char-grilled beef with aromatic Sichuan seasoning, wrapped in fresh lettuce for a bold yet refreshing bite.

主

SIGNATURE
MAINS

菜



成都老坛酸菜鱼

CLASSIC CHENGDU FISH FILLET IN SOUR PICKLED SOUP

Fresh fish fillet, Sichuan pickled cabbage, Enoki mushroom

	SMALL	LARGE
会员价 MEMBER'S PRICE	36.8	46.8
原价 USUAL PRICE	39.8	49.8

霸道麻花辣子鸡

AWESOME SPICY CHILLI CHICKEN WITH FRIED DOUGH TWIST

	SMALL	LARGE
会员价 MEMBER'S PRICE	27.8	37.8
原价 USUAL PRICE	30.8	40.8



辣子鸡是川菜的代表性菜品之一，它的特点是辣而不燥，香气四溢，口感酥脆。干辣椒和花椒的独特组合赋予了这道菜独特的麻辣风味，吃起来既刺激又回味无穷。

Spicy Chilli Chicken is one of the representative dishes in Sichuan cuisine. Its distinctive feature lies in its spiciness without being overwhelming, accompanied by a rich aroma and a crispy texture. The unique combination of dried red chili peppers and Sichuan peppercorns gives this dish its signature numbing and spicy flavor, offering a tantalizing and unforgettable eating experience.

绝味啤酒土豆烧鸭

SICHUAN BEER-BRAISED DUCK WITH POTATOES

会员价 MEMBER'S PRICE 32.8

原价 USUAL PRICE 34.8

啤酒烧鸭是川菜中颇具特色的一道名菜，以啤酒慢炖入味，鸭肉酥烂香浓，融合酒香与麻辣，风味醇厚，回味无穷。

Beer-Braised Duck is a well-known Sichuan dish, celebrated for its rich aroma, tender texture, and the perfect blend of malty beer notes with bold, spicy flavors.



*会员价仅适用于充值会员。Member prices are applicable to top-up members only.

主

SIGNATURE
MAINS

菜

黑胡椒 Blackpepper

火焰 苹果木熏雪花和牛

FLAMING APPLEWOOD-SMOKED WAGYU BEEF CUBES

49.8

精选和牛炙烧后以苹果木烟熏，香气四溢，再搭配浓郁黑胡椒酱，入口多汁带烟香，胡椒辛香层层递进，火力十足、风味十足。

Tender wagyu cubes infused with aromatic applewood smoke, then finished with a bold black pepper glaze. Juicy, smoky, and peppery in every bite - a fiery twist on a steakhouse classic.

川麻
记

重庆鸡公煲

SIGNATURE CHONGQING CHICKEN POT

Chicken, Potato, Beancurd Skin, Green Chilli

会员价 MEMBER'S PRICE 29.8

原价 USUAL PRICE 32.8



*会员价仅适用于充值会员。Member prices are applicable to top-up members only.

Vegetarian Option Available 

古法·麻婆豆腐

SICHUAN INSPIRED TRADITIONAL HOMEMADE MAPO TOFU

会员价 MEMBER'S PRICE 22.8

原价 USUAL PRICE 24.8



麻婆豆腐作为川菜的代表菜品之一，恰到好处的麻辣风味与豆腐相得益彰，配合牛肉碎的香味，盖饭食最佳。

Mapo Tofu, a representative dish of Sichuan cuisine, blends the perfect balance of numbing spiciness with the smoothness of tofu. The addition of minced beef adds a fragrant touch, making it an ideal choice to accompany steamed rice.

Vegetarian 

香酥辣子豆腐

GOLDEN CRISPY TOFU WITH SICHUAN CHILIES

会员价 MEMBER'S PRICE 22.8

原价 USUAL PRICE 24.8



*会员价仅适用于充值会员。Member prices are applicable to top-up members only.

仅供应工作日晚餐及周末。 Available for weekday dinners and weekends only.

主

SIGNATURE
MAINS

菜

鸳鸯海鲜毛血旺

SICHUAN YUAN YANG HOTPOT WITH SEAFOOD

会员价 MEMBER'S PRICE 37.8

原价 USUAL PRICE 39.8

鸳鸯海鲜毛血旺汤底一半浓烈香辣，一半清香微麻。配合虾球、啦啦海鲜，以及毛肚、午餐肉、新鲜蔬菜，为食客呈现双重口感，带来熟悉又惊喜的味觉体验。

Sichuan Yuan Yang Hotpot with Seafood features a dual-base broth—one side rich and spicy, the other fresh with a mild numbing kick. Paired with prawn balls, lala clams, beef tripe, luncheon meat, and crisp vegetables, it offers a layered flavor experience that's both familiar and delightfully unexpected.



NEW!

不辣主菜

NON-SPICY
MAINS

黑虎虾配浓香奶油南瓜羹

TIGER PRAWNS WITH CREAMY PUMPKIN PURÉE

会员价 MEMBER'S PRICE 33.8

原价 USUAL PRICE 35.8



黑虎虾的鲜甜，映衬奶油南瓜羹的细腻醇厚，风味温润而平衡。

The fresh black tiger prawn is complemented by a smooth, creamy pumpkin purée, creating a warm and balanced finish.

不辣主菜

NON-SPICY
MAINS



金汤黑虎虾丝瓜煲

PRAWN WITH LUFFA IN
GOLDEN BROTH

会员价 MEMBER'S PRICE 32.8

原价 USUAL PRICE 34.8



菠萝咕老肉

SWEET AND SOUR PORK
FRUIT PLATTER

会员价 MEMBER'S PRICE 26.8

原价 USUAL PRICE 29.8

外酥里嫩的里脊肉，搭配脆嫩清甜的菠萝、草莓、蓝莓，酸酸甜甜的美味。

Tender and crispy pork paired with crunchy and sweet pineapple, strawberries, and blueberries, creating a delightful combination of tangy and sweet flavors.

不辣主菜

NON-SPICY
MAINS

(3-4人份)

鲍鱼金汤脆米捞饭

GOLDEN BROTH CRISPY RICE
POT WITH ABALONE & SEAFOOD
(SERVES 3-4 PAX)

Crispy rice, Brown rice, Abalone, Prawn,
Green beans, Carrot

46.8



川麻
记

时令蔬食

Seasonal Greens



不辣 Non-Spicy

清炒西兰苔 **NEW!** 
STIR-FRIED BROCCOLINI

会员价 MEMBER'S PRICE 17.8

原价 USUAL PRICE 18.8



不辣 Non-Spicy

白灼油麦菜 
POACHED CHINESE LETTUCE
WITH SOY SAUCE

会员价 MEMBER'S PRICE 14.8

原价 USUAL PRICE 15.8



干锅盆盆花菜 🌿🌶️

CLAYPOT CAULIFLOWERS

会员价 MEMBER'S PRICE 16.8

原价 USUAL PRICE 17.8



不辣 Non-Spicy

经典番茄炒鸡蛋 🌿

STIR-FRIED TOMATO EGG

会员价 MEMBER'S PRICE 15.8

原价 USUAL PRICE 16.8



干煸四季豆 🌿🌶️

STIR-FRIED JACK BEANS WITH
RED CHILLIS AND SICHUAN
PICKLES

会员价 MEMBER'S PRICE 15.8

原价 USUAL PRICE 16.8

*会员价仅适用于充值会员。Member prices are applicable to top-up members only.

不辣 Non-Spicy

汤品

SOUP&STAPLE

主食

云南野山菌乌鸡汤 (2-3人)



YUNNAN WILD MUSHROOM BLACK CHICKEN SOUP (FOR 2-3 PAX)

乌鸡, 牛肝菌, 姬松茸, 虫草花

Black Chicken, Porcini Mushrooms, Brazilian Agaricus
Mushrooms, Cordyceps Flowers

会员价 MEMBER'S PRICE 22.8

原价 USUAL PRICE 24.8



老王家干拌红油水饺 (8粒) 


WANG'S SICHUAN SPICY DUMPLING
IN RED CHILLI OIL (8 PC)

14.8

珍珠白米饭
WHITE PEARL RICE

2.0




爆浆红糖糍粑 (6粒) 

OOZY BROWN SUGAR MOCHI (6PC)

10.8



南瓜饼 (6粒) 

PUMPKIN PANCAKE (6 PC)

9.8

杨枝甘露

MANGO POMELO SAGO

8.8

杨枝甘露是一道广受欢迎的港式甜品，当芒果的甜遇到西柚的酸，香浓的椰浆混合着丰富的水果香甜，配合Q弹的西米露，清爽这一刻。

Mango Pomelo Sago is a popular Hong Kong-style dessert that combines the sweetness of mango with the tanginess of pomelo. The rich coconut milk blends with the fruity flavors, and the dessert is topped with chewy sago pearls, creating a refreshing and delightful treat.



桂花酒酿丸子(热)

OSMANTHUS FERMENTED WINE WITH RICE BALLS (HOT)

7.8



进击的汤圆冰粉 🍷 🌿

FANCY RAINBOW ICE JELLY WITH GLUTINOUS RICE BALLS

Ice jelly, glutinous rice balls, peanut, raisins, crushed hawthorn, watermelon, pineapple, brown sugar

7.8

冰粉是四川一道传统的街头甜品，半透明状的果冻配合红糖糖水、花生碎、山楂碎以及各色水果，入口清爽冰凉，是夏季解暑的理想选择。

Ice Jelly is a traditional street dessert in Sichuan, China. It consists of translucent jelly served with brown sugar syrup, crushed peanuts, hawthorn flakes, and a variety of fruits. It offers a refreshing and cooling sensation, perfect for relieving summer heat

新

SEASONAL NEW

品



黄皮油柑茉莉冰茶

WAMPI & HOG PLUM
JASMINE ICED TEA

\$ 5.8



山野杨梅茉莉

WILD BAYBERRY &
JASMINE TEA

\$ 5.8



粉红芭乐青提

PINK GUAVA & GREEN
GRAPES JASMINE TEA

\$ 5.8



青梅杨桃滇橄榄

GREEN PLUM & STARFRUIT
WITH YUNNAN OLIVE

\$ 5.8

川麻记特调

NUMB SELECTIONS

来财·茉香抹茶 \$6.8
FORTUNE BLOSSOM JASMINE
MATCHA

见喜·茉莉雪芽 \$6.8
GOLDEN BLISS JASMINE TEA

洛神花气泡水 \$4.8
BLOOMING ROSELLE SODA

荔枝冷泡茉莉 \$5.8
LYCHEE W COLD BREW
JASMINE TEA

西柚柠檬乌龙茶 \$5.8
POMELO LEMON OOLONG
TEA

饮料

SOFT DRINKS

王老吉 \$3.8
WANG LO KAT HERBAL TEA

可乐 \$3.8
COKE

零度可乐 \$3.8
COKE ZERO

雪碧 \$3.8
SPRITE

宋柚汁 **NEW!** \$4.8
SONG YUZU JUICE



冰摇黑加仑乌龙茶 \$4.8
REEZING BLACKCURRANT
OOLONG TEA

柠檬柚子蜜 CUP \$4.8 JUG \$11.8
HANDMADE LEMON YUZU
TEA

经典酸梅汤 \$3.8 \$9.8
CLASSIC PLUM DRINK

热茶系列

HOT TEA SELECTIONS

菊花茶 \$15.8/POT
CHRYSANTHEMUM TEA

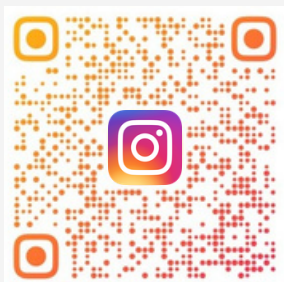
糯米普洱茶 **NEW!** \$15.8/POT
PU-ERH TEA WITH
GLUTINOUS RICE AROMA

小吊梨汤 \$15.8/POT
WHITE FUNGUS AND PEAR
SOUP

菊普 \$15.8/POT
CHRYSANTHEMUM PU'ER
TEA

西湖龙井茶 **NEW!** \$15.8/POT
WEST LAKE LONGJING
GREEN TEA





FOLLOW US ON IG



FIND US ON WECHAT

